# Бэрбэ бжартьнд Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд

Пролетареф нэшу мэлатэ, иэкъы!

# ЙЭ ТЭЗЭ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМЭНИСТАНЕ „НЭЗИ ТЭЗЭ" ОРГЫН КЪЭ КЪЭБЭУЫПЭ „ЙЭ ТАЗА" ОРГАН ЦККП АРМЕНИИ

№ 4 (1336) | Ло'д. 14-е йанваре сала 1962 | Оимат 2 капеи


## Бжартьнд Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд

Т'омамийа цмаэ'та советие бъ шабуэкэ мэзын т'ъбдарэке бжартьнд Совета Т'Р'СС Т'эwрэблын дъбйе, ед кб че иеча 18-е мартэ бонэ дорбалэкыпие.

Т'ъбдарэке бжартьнд органа дежэата мойа т'эwрэблнд wэ'дэки бса че дитье, гана qбр'эт'а ПКТС 22—а нава т'омамийа мэлетда активитйа сойасетие у Ь'бба хобатеЬ мэзын пецда анийэ, гана цмаэ'та советие дъ сых дора Партиа Комунистие у Коммэр'эзна wейэ ленинне т'онбуйн програма чекырйа комунизмейэ мэзын мэлор дъэ'.

Жь бжартьнд Совета Т'Р'СС Т'эwрэблыдо пашын чар сала дорбэа бунэ. Нава wан чар салада wэлате мэда газэк гбйаетьи у qэwмандьнед мэшур бунэ. Партиа Комунистие, у Ь'бкбмота Советие бъ инкасрыпйна qрадед qбр'эт'а ПКТС 20-я мэйалед мэзын салэкын бона дна пецдабрына Ь'эму т'ъбдед мэлЬбуйна мэлэта цмаэ'тие, бэм у культура советие, бона дна у дна хчоwшкына Ь'але хобатк'ареД мэлэте мэ, бона хwэйкъры-на э'дала дъййе.

Нава се салед Ь'эвтсалеиэ дорбэзбуйда сиэлье у малбэуна мэлэта гбйдитие бъ р'ъсунти пецдаиие хwэ qрдадэн. Т'ане сала вирбэуйи сиэлье ауqас продукэта да, чьqас кб нава пецци салед пей шер'э в'ольида Ьатйэ бордане. Хобатк'ареД гбйд сала пар Ьэмбэри сала 1960 320 милион п'ут нан зедэ фрэтьно дожэате. Сала 1961-е мэлетда бъ мэзина 82 милион метред кьадрате дазбед жейине Ь'очо чиклрие. Нава пецци салед пайнэда qадрэ бистиеци салэфед т'эмамийа бъэлмед мэлет звайлд дэййнейи т'эзэ стондьи. Эзм у техника соеиетие нава чар салед дорбэзбуйида ^ninшьно ачьхиед нэбиабай, бэлгед т'эзэ нава т'эрида мэрьыайда вэкъыпи.

Мэлате мэда хбатокэ мэзын Ьатйэ кьрыне бона дасеинидьна нормед жийина партиае у дэwзатейа ленинне, бона дна фброкрыпа демократа соеиетие, бона масслед хбатк'ар дна дъ'р у дна бъ акгиин т'эвз иЬбхбие сэк'арйкрыпа дэwлате у сафикрыпа пырсед фрэтьно.

Партиа у Ь'бкбмот дорбэда пырсед жийина мэлете фэрда цмаэ'тие дъиеwкрыпа, э'цэ'пэкъыпна проектед законайь Ь'эмцмаэ'тие т'эшкил д'ъкъи. Т'ё мэрэмэкн партиае у Ь'бкбмотейи майпи, хенкъ мэрэме б'эт'эwрайда хбатк'ара, т'бпо. Нэр бажкрынаиие мэлэте мэ дъкэрэ т'бдэ бейкэ: дэчдет эм чмэи, сойасетийа we сойасетийа мойэ. Ди йэкъ т'эне мэлате сосчалистеда дъкэрэ бъдэwыпа, к'идэр эг'спулятасиакырына мерье жь алие мерьында, нэwэк-йнатьи у нйвсфйа сосклие, зерандына мэтие Ьатйэ Ьъдэне, к'идэре хбатк'ар хwэ сэр'ариие дь мэлет дъэ'ьи, хwэйе бъбуна wэдиэ, к'идэре демокрапа э'йин цмаэ'тие Ьатйэ калъкрыпа.

Нава т'эмамийа мэлетда, бса жи р'еспублика мэда хбатк'а т'ъдэрадкрыпна бжартьнд р'б ёь р'о йна гбмрэй' бъэ.

Вэ этапа бжартьнда т'ошкилэтед партиае гороке гбйдарйа хwэ бъдна сэр пропагандкрына достанннед мэлэте мэ нава чар салед дорбэзбуйда, сэр шьроакырына система советийэ бжартьнд-вэра демократие, сэр мобилизасиакырына т'ачата хбатк'ареД бажкр у гбйда бона мнагокрыпна чэи пырсланнед мэлэ, кб qбр'эт'а ПКТС 22-а данийэ пецйа цмаэ'та советие.

Бжартьнд Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд qэwмандькеэ мэзьйе нава э'мре wэлате мэда. Эм бъ дсеанпед хбатеЬ'э'зова борбъ wе р'ожа шанкэти бъ!

## Э'МРНВИСАРА

### Сэдртийа Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд

ДОРЬЭQА ТЭСТИQЬКЪРЬНА ТЭШКИЛА КОМИСИА БЖАРТЬНИЙЭ МЭРК'ЭЗИЙДА ЙА БЖАРТЬНЕД СОВЕТА Т'Р'СС Т'ЭWРЭБЛНД

Сэр Ji'ime мрадед «Qанунима дорЬqа бжартьнед Совета Т'Р'СС Т'эwрэблында» 36 у 37—а Комисна бжартьнийэ Мэрк'эзие, йа бжартьнед Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд бъ-ва т'ошкила wэк'адед т'ошкилатед мэххурпие у Ьоналтед хобатк'ара т'эстиq ясьн:

Сэдре комисна бжартьнийэ Мэрк'эзие **Гришин** Виктор Васильеич—жь алие шеwра Г'фадед п'ешк'арйейэ Ь'эмт'фадлейэ мэрк'эзиеда.

Дэwсатырие сэдре комисна бжартьнийэ Мэрк'эзие **Муравйова** Нонна Алек'сандровна—жьл алие г'фада хобатиед культурайе'э п'ешк'ариеда.

К'атбе комисна бжартьнийэ Мэрк'эзие **Титов** Витали Николаеевич—жь алие т'фада хобатиед культурайе'э п'ешк'ариеда.

Озвед комисна бжартьнийэ Мэрк'эзие: **Неждин** Мстислав Всеволодович—жь алие, бжадар у хобатиед бжмийе Академиа Т'Р'СС бжмадин сэдре.

**Егоричев** Николай Григоревич—жь алие т'эшкилэта бажаре Москваейе комунистиеда.

**Гаевой** Антон Ивапович—жь алие т'эшкилэта Украинаейе комунистеда.

**Притински** Сергей Осипович—жь алие т'эшкилэта Минскейе комунистеда.

**Лесиов** Леонид Мак'симович—жь алие т'фада инвск'ареД Т'Р'СС—да.

**Павлов** Сергей Павлович—жь алие Т'фада Цдньлайе Ленинийэ Комунистиейэ Ь'эмт'фадиеда.

**Голинов** Филип Ивапович—жь алие комитеи Ьоналтйа р'эадьлейэ алик'арйа Ордие, Авиасиа у Флотэйа Мэрк'эзийэ Ь'эмт'фадиеда (ДОСААФ).

**Толстихов** Василн Сергеевич—жь алие т'эшкилэта Ленинградейэ комунистеда.

**Попова** Нина Васильева—жь алие Комитеа жьвед советиеда.

**Вечерова** Нуэна Михайловна—жь алие п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед фабрика мараэ Иваиовоейэ Сапиноейэ «Сендядрэ»-да.

**Титов** Герман Степапович—жь алие, колектива т'ошкила професор—дарсдар у сбйдарнаед академиа сэр наве Н. Е. Жуковскийэ вскарие—Ьэwсайе инжеиериеда.

**Базулев** Алек'сандр Фйдорович—жь алие п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед комбината Магнитагорскейэ металургида дь мэраэ Челябинске.

**Акунова** Т'урсунй—жь алие колхозаиед колхоза сэр наве Кировда, ноЬ'ийа Чинаае мараэ Ташк'еидеейэ ССР Узбекстане.

**Тургунбаев** Кабидолла Кублан—оГ'ли—жь алие колектива п'ала у фбльчьнед совхоза «Селинпя»-да, ноЬ'ийа Семиозерие мараэ Кустанаейэ п'арчьзата Селинне РСФСР Казахстане.

**Сирадзе** Виктория Моисеевна—жь алие комитеа Юбрйательй р'еспубликейэ т'фада хобатиед культураейе п'ешк'ариеда.

**Цафаров** Акиф Аллайярович—жь алие п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед сэрwертйа модана нофтейа сэр наве qбр'эт'а ПКТС 22-да, РСФСР Адрбецане.

**Касарзускене** Феднсия Антоповна—жь алие комитеа Литваейэ р'еспубликейэ т'фада хобатиед р'опайе, мэк'т'эба бъльиэ у идаред бжмийэ Ь'эмт'фадиеда.

**Арпенти** Георги Иларионович—жь алие колхозаиед колхоза «Р'йа бэрбъ комуиизм»-да, ноЬ'ийа Каушане Р'СС Молдавие.

**Блйун** Виктор Адольфович—жь алие шеwра Латвиейэ р'еспубликейэ т'фадед п'ешк'ариеда.

**Орозбаева** Семей—жь алие комитеа Киргизиейэ р'еспубликейэ т'фада хобатиед доктриейэ п'ешк'ариеда.

**Мазанров** Нозирбай—жь алие колхозаиед колхоза «Комунизм»-да, ба.ж. Кашбдаме мараэ Ленинбаде р'СС Таджикстане.

**Мэг'айиан** Иван Георгии-жь алие бжмдар у хобатиед бжмийэ Академиа Р'СС Эрмэнистанейэ бжмда.

**Моллаева** Майа—жь алие т'фада цаЬйлайэ деннийэ комунистейэ Т'урк'менстанеда.

**Силлари** Отомар Кар'лович—жь алие п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед модона №2—да, йа треста «Эстонслапес»—е Р'СС Эстониае.

**Сэдре Сэдртийа Совета Т'Р'СС Т'эwрэблына Л. БРЕЖНЕВ**

**К'атбе Сэдртийа Совета Т'Р'СС Т'эwрэблына М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Мбсква, Кремл. 11-е йанваре с. 1962-а.

## Пешдадайина кандидата бона т'эшкила Комисиа Р'СС Эрмэнистанейэ бжартьне йа бжартьнед Совета Млэтайэ Совета Т'Р'СС Т'эwрэблнд

10-е йанвареда дсетьекьри р'еспубликеда бона т'эшкила комисна Р'СС Эрмэнистанейэ бжартьне, йа бжартьнед Совета Млэтайэ Совет'а Т'Р'СС Т'эwрэблына дсетьеб пецдадайина кандидата буйб.

Цбата Сэдртийа Шеwра г'фадед Эрмэнистанейэ п'ешк'ариеда бона т'эшкила комисна Р'СС Эрмэнистанейэ бжартьне, йа бжартьнед Совета Млэтайэ Совет'а Т'Р'СС Т'эwрэблына дсетьеб пецдадайина кандидата сэдре Шеwра г'фадед Эрмэнистанейэ п'ешк'ариеда, ноЬ'ийэне **Сэмсат** Ваг'аэиан Ар'эм'елйан пецда дан.

Сэдртийа комитеа т'фада хобатиед р'еспубликейэ культураейе п'ешк'ариеЬ р'еспубликеие кандидатийа артиста р'еспубликейэ цмаэ'тие **Арус** Ьарут'-йунин Асрйане пецда дан.

**Комкэр'эзна** ПК Эрмэнистанейэ, як алие Партиа Комунистиейэ Эрмэнистанеда бона т'эшкила комисна бжартьне кандидатйа сэрwере п'ара органед партиае-йэ **Комкэр'эзна** ПКЭ **Алек'сан Мат'эвоси Киракосйан** пецда да.

**Комкэр'эзна** Т'ЦЦК Эрмэнистане бона т'эшкила комисна бжартьне кандидатйа к'атбе комкэр'эзна Т'ЦЦКЭ пецьи **Владимир Сэргси Дарбинйан** пецда да.

Т'ошкилэта Ереваиейэ партиаейэ ПК Эрмэнистанеда бона т'эшкила комисна кандидатйа к'атбе комитеа—баЬкэра партиаейи дёда **Лудэмг Папики Г'эриб-цаЬйан** пецда да.

Цбата колектива фабрика Лепиакаейэ р'ъстьиейэ комбината тек'стиле кандидата т'эсгиейа фабрикаейэ пеи **Женйк Самсони Даниелйане** пецда да.

Ль цбата п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед комбината Ллавердиейэ сфьр-ь'имцаейэ г'эмэида бона т'эшкила комисна бжартьне кандидатйа ь'ялаиие сэрэкъ **Омар Механн Григорйан** пецда дан.

Колхозаиед колхоз'а гбйде Зэп'к'енде ал ноЬ'ийа Багарчаае цбата хwэйа г'эмэрида кандидатйа цбата ньсюр **Наби Мамэда'ли оГ'ли Мамедов** пецда дан.

Хобатиед колектива института Кировакаейэ бЬм-изгэр'иейэ «Автоматика»-е кандидатйа инжеиер Шар'ата Геворги Меццумйане пецда дан.

Колхозаиед колхоза гбйде Масисе ал ноЬ'ийа Артамате цбата хwэйа г'эмэрида мина мэрьйоки кандидатйа Оасанна Арамн Ар'шакйи пецда дан, wэкэ эм wэ бона т'ошкила комисна бжартьнеда бЬьббуто.

Комитеа р'еспубликейэ ДОСААФ-е цбата хwэда кандидатйа **Иван Нинович Мошайан** пецда да, wэкэ эм wэ комисна бжартьнеда бЬьббуто.

Цбата сэрwертйа Т'фада инжеиерие-техниие у фбльчьнед комбината произзине э'йан, шьбйан'эре мэхлурпейи акгиин **Мкртич Армен (Мкртич Григори Ьарут'-йунйан)** пецда дан.

Н'ала, хобатиед инжеиер-техникъ у фбльчьнед комбината Qал'аиейэ модопед сфьр цбата хwэда бъ йэкъдиеки бона т'эшкила комисна кандидатйа **К'ристап'эр Ашети Сэргйан** пецда дан.

Хобатиед йэкбуна Дилиджаейэ дохтрие цбата хwэда кандидатйа **Нели Ьабрами Ьакобйане** пецда дан.

Хобатиед института Шеwра мэлбэ-бина р'ъсунда комисна бжартьне кандидатйа к'атбе комкэр'эзна Т'ЦЦКЭ пецьи **Владимир Сэргси Дарбинйан** пецда да.

Т'ошкилэта Ереваиейэ партиаейи ПК Эрмэнистанеда бона т'эшкила комисна кандидатйа к'атбе комитеа—баЬкэра партиаейи дёда **Лудэмг Папики Г'эриб-цаЬйан** пецда да.

Цбата колектива фабрика Лепиакаейэ р'ъстьиейэ комбината тек'стиле кандидата т'эсгиейа фабрикаейэ пеи **Женйк Самсони Даниелйане** пецда да.

Ль цбата п'ала, хобатиед инжеиерие-техниие у фбльчьнед комбината Ллавердиейэ сфьр-ь'имцаейэ г'эмэида бона т'эшкила комисна бжартьне кандидатйа ь'ялаиие сэрэкъ **Омар Механн Григорйан** пецда дан.

Колхозаиед колхоз'а гбйде Зэп'к'енде ал ноЬ'ийа Багарчаае цбата хwэйа г'эмэрида кандидатйа цбата ньсюр **Наби Мамэда'ли оГ'ли Мамедов** пецда дан.

Хобатиед колектива института Кировакаейэ бЬм-изгэр'иейэ «Автоматика»-е кандидатйа инжеиер Шар'ата Геворги Меццумйане пецда дан.

Колхозаиед колхоза гбйде Масисе ал ноЬ'ийа Артамате цбата хwэйа г'эмэрида мина мэрьйоки кандидатйа Оасанна Арамн Ар'шакйи пецда дан, wэкэ эм wэ бона т'ошкила комисна бжартьнеда бЬьббуто.

Комитеа р'еспубликейэ ДОСААФ-е цбата хwэда кандидатйа **Иван Нинович Мошайан** пецда да, wэкэ эм wэ комисна бжартьнеда бЬьббуто.

Цбата сэрwертйа Т'фада инжеиерие-техниие у фбльчьнед комбината произзине э'йан, шьбйан'эре мэхлурпейи акгиин **Мкртич Армен (Мкртич Григори Ьарут'-йунйан)** пецда дан.

Н'ала, хобатиед инжеиер-техникъ у фбльчьнед комбината Qал'аиейэ модопед сфьр цбата хwэда бъ йэкъдиеки бона т'эшкила комисна кандидатйа **К'ристап'эр Ашети Сэргйан** пецда дан.

Хобатиед йэкбуна Дилиджаейэ дохтрие цбата хwэда кандидатйа **Нели Ьабрами Ьакобйане** пецда дан.

Хобатиед института Шеwра мэлбэ-

# Нава хабата партиаеда шур'е хабата мяхлуяатие дйа пешда бЬбьн

## Семинар—шеврдарийа хабатчиед партиаейэ нэштатэ р'республикие

Семинар—шеврдарийа сарчеред р'ара у инструктороед комбанжар у комнан'ийа нэштата р'республикие, йа кЭ Кеммарк'эзма Партиа Комунистиейа Эрмонистане газиикрЬьй, се р'эЗса м'ышэма. Бьн ишьэ ораред qбр'эт'а ПКТС 22-да семинар—шеврдарийа р'езултатед хабата хабатчиед партиаейэ нэштата сьэта нава т'эшкилькие, м'эвгбЬатьсна щер'бандьне нэта т'эшкилькие у мэшда нэта к'ьшшькье бена нава хабата партиаеда шур'э хабата мохлуэтие фьрэнъи у пешда бЬбьн.

Бена т'эвгалед семинар—шеврдарие эп'еща лексина у дакала нат-нэ т'эшкилькие. Сдаре Комисиа Кеммарк'эзма ПКЭ партиае Нэв. В. Зам'арйан бь т'эма «Либьнаеда гбнаг-тьлед Озэнрзнаеда ПКТС'э, сарчеред п'ара Кеммарк'эзма ПКЭ пропагандае у агитасиа» Нэв. В. Алексийан бь, т'ема «Программа ПКТС т'эзэ программа ченьлька комунизмэ», сарчеред п'ара Кеммарк'эзма ПКЭ ергаед партиае Нэв. А. Кирасийан бь т'ема «Шур'э хабата мохлуэтие нава хабата партиаеда», к'ать-бе комнан'ийа Шамшадиней ПКЭ пешьн Нэв. К. Удумйан бь т'ема «Шур'э хабата мохлуэтие т'эшкилаед нэн'ийа Шамшадиней партиаеда» дакалд хъэндьн. Дорйеда Н'алее орг'амлатиеда лектор—консултанте мала р'республикие р'ойнайа сайасетие Нэв. С. Папйан дакалд да.

Р'оЗка н'Ётаси» семинар—шевр-дарнеда, ль к'Ё бса жи н'ать у сарчеред п'ара комбанжар—комнан'ийа штат нэзьрбун, дорйеда «Програма партиаейэ т'эзэ у перспективеда пешдабЬьна экономина р'еспубликиеда» к'ать-Ё Кеммарк'эзма ПК Эрманистанейэ пешьн Нэв. Йа. Зарбйан пешда нат.

Т'эвгалед семинар—шеврдарийе чуня музеа, щиед н'айт'эхта Н'а-wак'эр т'эмаша кьрьн.

Дь семинар—шеврдариеда сарчеред п'ара у инструктороед комбанжар—комнан'ийа нэштат дорйеда Щер'бандьне, хъэда шьолвань-рьн. 23 Нэвала хабЭрдан, Жерр эм кЭрт хабЭрдана чанд Нэвала дьбьн.

## Хэбат дйа чэлэнг у оператив дьбэ

☆ •

Партиа мэ т'ьме жи щинн мэзьн дайэ пешдабЬьна щур'ед хабата мохлуэтие сарчеред п'ара комнэн'ийа Ереванейэ дьне. П'ара мэ ме пирана н'ьму дорщед Спандарйанейэ ПКЭ санайе, транспорте, сеза мжуя бу. Щиз'мрда у экиед комну-ченьрье у м'р'инфотанейэ нэштат. да, жь лешер'ан-дьне Нэв. Нэ к'ьнне, жи ки сарк'арийа эпеще бь хэмкЭри незикн qдандьда плана дэмлэте набо, нана колектива «заводеқ хабата сайасетие—т'эрбЬйтдане сьет те кьрьне. П'ара эм ньрс кьра бЬурса комитеа нэЬ'ие. Qвара кЭ бЬурсе дорйеда ме пЬреда qбрулкэн щата дистеканейэ партиаеда Нэта э'нэ'ньюкьрьне. Инструктored п'ара к'омэкдарийа комнрет дано э'эн кьлэта партиае у завед жь кЭ'ьлан дарк'эт.

Шбхбк'арйа п'ара т'ане бь ме йокена хлаа набо, жжи т'ане бона бЬурсе пьса балькеа. Ёи хбата т'эшкилдарейэ жьжи жи дьжьн. Сала пар п'ара ль 100 кЭра у шьЬйатед хбата'эка эйер'н у щбка чьан за.

Щер'байдьна мэ ишан дьдэ, жжи хэбатчиед нэштат qэwата Комитед партиаеде дьжьн, хбата жана дйа чэлэнг у оператив дьжьн.

## Борще йэр ёзвэки партиае

☆

Комитед бажаре мэда п'ареп штат т'ёжано. Дэwса wана голэк партиаен нана ес п'ареп нэштатда дьхбЬьти. Хбата щур'е мохлуэтие голэки ль мьи хwэш те. Мэ бэре т'ане спартьи дьqдандьи. Ёе эwе йоке ам найдьлана п'эзэнъьне. Мэ йиян кьр, wэжи хбата конкрет т'аqэнан мэньи. Комитеа бажерда эwсэтьна ма н'ьсэб ньдан. Бона мбхбк'арийа мэ майдэнэко фьрэ вэбу. Мьи т'эwqе хwэ комитед т'ёт'а у комплиед м'ларда кьрэ йэк. Бь к'омэкдарийа wан ма конференса бьк'р'ийи т'отлиф кьр, ль к'Ё н'эсабдайиа дирексиа «Куротар'ев» Нэта э'нэ'ньюкьрьне. Пой ме йэкер'э кемансед кЭ дь мбхбЬе т'эшкилькрьна к'р'ьнфротанеда Нэбун Нэтна йэдьдан.

С. НАРУТ'ЮНЙАН
инструктора комбажара Дилищанейэ ПКЭ нэштат.

☆ ☆ ☆

Сданска баЗкера санэзиндэ храб дЭхьбьти. Мэ эw пьрс ганьвадэ Совета бажер у мэдалед конкрет э'франдьбона п'ьзьнь-рьна мбхбЬи. Нана жьжи хwэхwэ годиа пьсред т'эзэ бЬлед дькърьи, ед кЭ гэрэке бЬатана сафикьрьне. Голэк хwэ мьи дьгьрьи, wэwра эхь мьи дьжьи, пьсред пешда дьк'ьнньи. Ле эз хэбатайи пар-тиаеме, гэрэке т'бЗдарийа Н'ьмуйа бькьм пьсред кЭ эw пешда дьк'ьнньи бЬдма сафикьрьне. Эва борще мэ.

Перспективед хэбата щур'ед мохлуэтие мэзьнъи. Гэрэке йэр бэнэки партиае дйа бь актиин т'ане хбата п'ареп нэштатэ.

## Мэр'а к'омэкдари жи лазьмэ

☆ М. АНДРЁЙАН
инструктере комнэн'ийа Мартуниейэ ПКЭ нэштат.

☆ ☆ ☆

Борщдареп инструкторе нэштат мэзьнъи у эw ньрьке кЭ эw мбхбЬи спартьне, нькарэ бЬ формали незикн ке хбатебе.

Н'эйшт т'эшкилед партиаейэ э'wлъи спартьно мьи у эз т'эмамийа wэ дэ хwэ-йи ка бь wэ хбатена мьжуя дьбом. Гэ-лэк ньрс пешда тен, сёа сафикьрьна к'ижана wэ'дэ лазьмэ, ёса дьqэwьи, wэжи пьрсекера гэрэке голэки мьжуйи. Дь шарна мбхбЬи р'ъе ме йэкеда эйане дьк'ьнньи, wэжи нькари бЬ хбата мохлуэтиена йёа з'ф мьжуйи.

Масэла, зэ дэрдьми, чьэре р'эжа дорсе мьи йона. Wэ'е ганан банйбуа, эгар мэк'р'бёеда мбхбЬи ёса т'эшкилькрьна.

Ёл кЭ хбордан, голэк пешданиеда к'ардар кьрьи. Эw пеща нат, wэжи лазьмэ дь р'эх трестед чекьрье у сарwертиед чекьрьи—монтажкрье комсиаед щр'е хбата мохлуэтие т'эшкилькьи. Эw т'эмиена wе контроле йь хэбата чекьрье, хорщкьрьна qайата бьЗьи, qайда у qапуред лазьм бьЗро нава хбата т'эшкилеед чекьрьне Жь wе йоке мбхбЬи wе к'ароке голэки мьзьи бьстина.

Инструкторе комнэн'ийа Калининейэ ПКЭ нэштат А. Ивэhаннисйан пешда к'ьшанд, жжи нэн'иед рбздада р'ареп н'ьму пьсреда хбборда, бь миасорькрьна к'ижана плана малЬбуна цмаэ'гнейэ салоwэхте чэwа алие чанеда, бса жи алие нипандайиед техникие-экономикиеда wе бь ачьхи бе qдандьне. Нэв. Зарюбйан бошер да к'ьнне, wэжи нава чекьрьена мбЬдала у р'ескрсед материалие сар обйекгед кЭ р'ареп хбатае дьжьи хэрщкьрьна, да к'ьнне, wэжи алие плана бЬ'эшкилеед зэрайед т'эзэ а'ез бе qандьне, р'ескрсед дэранне бь к'ьqарьбьи хбата, йа кЭ wе мэпале бьЗь, wэжи ар'ьнеда темпед пешдабЬьна санайе у т'ёмийа малЬоуна р'еспублькейэ цмаэ'гне дйа бена лазьмьне.

Нане дакалди пьрседа перспективед пешдабЬьна экономика, бЭм у культура р'еспубликейэ Н'ьмск'аре хбборда нава 20 сала пешьнд, дорйеда wэ'ам-пеща, кЭ хбата'эре Эрманистане дькьмьи нава мбхбЬе сазькрьна база комунизмейэ материалне—техникие.

**ЛАЗЬМА ДЙА БЬ ЦЬОЛЭТ АНТИВА ФЬРЭ Т'ЭВГАЛИ ЧЭ ЙЁКЕ БЬКЬН. WЭЖИ ЭW ОРГАНЕД ПАРТИАЕДА БЬ ЦЬЭТ'ЭЗЭ МЭХЛУЭТИЕ БЬХЭБЬТА.**

Жь р'езолйуциа qбр'эт'а ПКТС 22-а.

# Гэрэкe т'ьвдарэкe чандьнийа бhape р'ьнд бьбиньн

Эгор wэ'дэда хwолие р'акн у бьчнн м'ьвдред тэе т'ьжн бьн. Сарк'ардед кэгэ у совхозед нэн'ийа Т'алние вап хэбред нрэ'ьзнийа щэwэнь р'ьнд зашьн. Эwан, ёса жи дэрhэда wь йокеда зашьн, wэкн бэгн wэ'дэда р'акн у бьчнн, лашьо wэ'дэда т'ьдарэкe чандьнийа бhape бьбиньн. Зе темпед хэбата т'ьвдарэдитьна чандьнийа бhape нинан дьдьн, wэкн wн сэнда лъ нэн'ийа Т'алние хэбат эрдэ те кьрые.

Мэ т'эвар'а э'йлнэ, wэкн бhape wн чаха хабата мандьнийа бhape wн чаха бь т'эннкндарэ те кьрые, wэ-га т'эхм нлэ'эр, машинед малэhэуна гэйдние wэ'дэда бнтьна т'эдэкьрые у цийатхwалийа мэдэн у цн голэк рбнастьо дэнте. Wэхта эм цн гэнэрн лъ нэрсе дьнйер'ьн, мэр'а э'йлн дьбэ, wэкн wе дэрэшеда хэбат голэк кем бнтйэ кьрые. Дэрhэда wе йокеда нзгэкти нэ'дэгие дьдьн.

Голэ сарда колхозед гйдние Гар'нйоэнте, Н'юко, Арете у ед колхозед майин, колхозед к'ижанда чанднын Н'нмли бhape те кьрые, чъ дбнбрнин дьбьи, wэкн к'этнни нйа т'эхм нэгинаньна конднсна дэнлоте? Сарде колхоза гйндие Гар'нйоните Ж. Зобрайбн we чъ цабе бьда, wэкн жъ 320 сентнер т'эwэ у гомед кэ нэбун, т'ере надькьрьн. Бь сайа мэщалед э'франдн бона Н'эйwанэт гом у т'эwлед т'эзэ батна чекьрье, добра п'ьр' батэ лодкьрье у нйа хбатчнед фрма хбатэкэ йелэ дькьи, wэкн майна Н'эйwанэт т'эннкндарн дэрбажьи у нсад дйа гэлэк насьлте бьдиэ wолет.

Ш. Р'остам

# ЭWЛЭДЕД МАЛА МЭЗЬН

Т'амамийа хбатчнед гйндие Дэрдабазарре (лъ нэн'ийа Энцнмзнан) Сутое Эсе у нэрэред мала wн р'ьнд нас дькьи, нас дькьи, чъчъ хбатчнед баш у нешанед дэранна колхозе. Аha сэдре колхозе Аптоп Сэрсбйан чъ мэр'а гот:

— Нэфэред мала Сутэ, кб колхозед дьхбэтьи, хбатэ'ьбьи, мэ'ьрфэтьи, чъ хбатэ жи эм т'эслнми wана дькьи, бь Н'эзли дьдалнньи у эз бадаhэwа нинэ, чъмки Сутэ хwэхwа мэркн шбхбл'эр у р'ьгэнэ. Эw хwэр'а авайкн мазьи чедьйэ. Сэрwэтрйа колхозе фэр кьрийэ, wэкн к'омкэе бьдэ Сутэ, кб чекьрйа авайе wийн жийнейн т'эзэ эу бе к'ьтэкьрье.

Wэхтэ эм чуне мала Сутэ, эwн хwэхwэ жн мэр'а гот, wэкн эw hазьрдбэ хwэр'а авайкн т'эзэ у мазьи чекэ, чъмки авайе wийн жна бь'ьгэ, идн т'ера wана нээ. «...Эw на у бэхтэwарьи,— эwн гот, — бэр дэй зар'ед ма эм т'эне хwэйнакьу, дэwлот к'омэте дьэ» ма. Эwана мазьи дьбьи, дьхуньи у тена т'эр, бийтнкьрье. Сэрwэтрйа колхозе, колектнна дэрсдарэд мэк'н'эбе минаин мэ, hэла мэ де у бава зедэтьр мдатне дьь жьи дьньи».

Сутэ рэwаре колхозе хwэй дькэ у hэза нэфэмьнйа, wэкн дэwэрэк энан бьбэ. Wэхтэ колхоз дечер бапда дькьи, кб к'ьбкьнки бона т'эслнми дэwэзе бькьи, hэр'ьм тази Сутэ дькьи у ни шбхбли т'эслнми ни дькьи. Эw бэрце хwэ бь м'эрфэти дьрдэнэ.

Фермед колхозеда бса жи сиздед Сутэ— Н'ьбэр у Т'ерсор р'ьнд дьхбэльи. Т'эмамийа хбатчнед фрма колхозеб пез дэрhэда нан hэрдб сиздед мальбэда бь пасн хабэр дьдьи.

Н'ьсэрт нйа бэрхед вьр'ьи хwэй дькэ.

— Мьн срэр кьрйэ,- эwе мэр'а гот,- wэкн нсала бса бьхдбьи, wэкн пезе каркое жн хуннбэ. Эз гбнамьи, wэкн эwе жъ hэр сэмэр'э ми 105—108 бэрха бьстнньи.

Р'астн жи, wэхта эм чуне нбнгэр'е гоме, т'эмьзайа wейа, хwайкьрьи у алькьнньа пез нншан да, wэкн хбатчнед фрме борнед хwэйэ сосналнстне wе бдрдалньи. Qнза Сутэйэ орт'е— Н'ерсор жн нава hэралед хwэйэ хбатчнед н'бэжэ мэльи дсте эннйэ. Эw hаднне нава дэнтед пемббна дьхьбйэ, ле эвьстане йане фермэ нездэ, йане жн йа дежерд дьхьбйэ,

Эw чъчъ нава мбхбле лъмбббецкьрьнеда, бса жи нала мбхбле н'ай-wанэтхwайкьрьнеда hэр'ьм эwе у бадаhэwа нинэ, wэкн эwе дьжи «Фэрма фермэ». Wедэре, к'едре хбат гьрэнэ, Н'ерсоре wьра дьбйнн.

Хбатчнед мэ'нрфэтэ бса нки бука Сут—Хоме, йа кб ферма колхозеб ч'елекэда дьхьбйэ.

Хбатчнед мала Сутэ нсал гэлэк р'ьнхбат дэзанцкьрьнэ у бэр wан р'ояхбатэба чъчъ ааанс эп'енц'э'эрэ, гэлэн, нэнер у hасьлэта майн стэндьнэ.

Чнд р'ояк пешда мала Сутэда шабунэ кэ мэлэ бу. К'ьлрэта wн —К'бабре, бона эwэйкьрьи у т'эрбйэтьрьа 10 зар'ед хwэ бь Б'ьмлнсэра Сэдрэйа Сэпета ТР'СС Т'эwрбэлъэд нзае Дайка Мерхас стонд.

Э'. Хбдо

# Нэмэ р'едаксиаер'а

## К'Т'ЕБХАНЭ QОЛЬХЫ М3А'Ъ'ЕТЕ НАКЭ

Хбата к'т'ебхана гбнде Т'ьлк (нэн'ийа Т'алние) храбэ. Р'ьсте гбнда к'т'ебхано hайо у wеда wэкэ се Ь'эзар к'т'ебhэнэ, зе т'б'Wэро бьйнер'э, wэкн р'уе бохмайи бь'ьгэ сэрwере. К'т'ебхане Э'гите Э'дэда эw бь р'ояка нае wэкэпе, хбат храб Ьатйэ р'ьшнлэпьне. К'т'ебхане-да шкафед к'т'еба hэнэ, зе нзаин мэ'ьи чнйэ, wэкн сэрwере к'т'ебхане wана нада хбате, к'т'еба бапда—бапда щнwарнкэ. Гэлэк щара дьфчъмьо, wэкэ хwэдэвэн дьхwэзэ к'т'ебхэ 'wи лаэ wэкн эw бь р'ояка нае wэкэпе, сэрwере к'т'ебхане бь сэ'уэ дьгэ'э ньхара дэсто, чъмки к'т'еб hэр йэк аннтьо ацкн.

К'т'ебхаеда к'артатека к'т'еба т'ебл, бса жи к'артед wан хwэндэвана т'ебhэнэ, е'д кб к'т'еба дьбьи. Сэрwере к'т'ебхане Э'гите Э'дэ hэр т'ене гбнана хwэ дэтнна сэр бира хwэ у к'т'еба дьдэ wана. Плана к'т'ебханейэ хбате жи т'ебл. Вора хбата пропагандкьрьна к'т'еба зэ'ф храб Ьатйэ р'ьшнлэпьне. Р'ох к'т'ебхане к'ома литературае т'ебл, к'т'ебед т'эзэнлшрбфьи наена э'нэ'нэкрье.

Н'ара культурайе нэн'ийа Т'алние у р'ьшнлэта гбнде партнае гоги бь ньрса к'т'ебхана гбнде Т'ьлкэ мьжуабьи.

**Валодэ Санат**

Дорсдаре гбнде Т'ьлк лъ нэн'ийа Т'алние.

# АБЗОРА орт'э млэтие

## hАЛЭQЭТИЕД ДОСТИЕ У hЭВР'АШОХОЛКЪРЬНЕ.— СИЙА ФАШИЗМЕ К'ЭТИЙ СЭР ФРАНСИАЕ.— САБОТАНЧИЕД Э'ДЛАИЕ ЛЬ ЛАОСЕ

Эw марьвед кб жъ бьн нире колоние аза буня, эwана Т'фаса Советие hогьре хwэйи hорэ р'ьст hсэаб дьлкьи.

Жь wе р'оже се сал дорбэз бунэ, газа сэр хорита Африкаейэ сейасти, р'ескуб-ика Гвинеае н'ийа бь. Hйа hалэqэтиед достие у hэвр'ашсхолкьрье W'эr'оне ме-wэ wн wэкэте Африкаейи дур, колоние Франсиейи бареp'а дьдьнэ гьредане. Ле Франсиейи Мнкейан лъ Гвинеае цаеке wэкэ майки wн wн комбуэте wэкн wэлэ-ртнйа лъ т'эмамийа дьйпае дэ к'ьнне. Гвинеа р'ьсте дэwсгьрье Сэдре Совета Министред Т'РСС пешьи лъ Гвинеае wн чаха н'ьд, газа лъ wэр т'эмамгоба советнейи р'ьнфротане—эwаде hатэ вокьрье. Ле т'эмамгоба э'хьнз нэ кб т'эне лъ Гвинеае, де бса жи лъ т'эмамийа Африка Г'ояае. Г'ус колоннзатордэнэ, wэкн цмэ'тед Африкае hе wэлате мэ н'ак газ накьи, де цара жи дорhэда wнда ьдтнед нэр'ьст тене готые. Т'эмамгоебе wе фэр'ьи' насйа цмэ'тэ Гвинеае бьдэ э'мр'э ачьхнед мэрьвед советие, эwе ди wе бэке бэке, wэкн г'энгьредане Гвинеейи гоне Т'фаца Советнер'а дьи'кэн бьи.

Мэсала Гвинеае цдрэкэ майки wн wе экье дьдр нбатькрье, wэкн э'м цмэ'тэ, йа кб ээайи у сэрбстйа хwэ дэстэнйа, дбкарэ бьгнйнэ ачьхнед чаwа-ра'ецблнкае н'ейи сала сесайа хwэ-э нашьи кьрйэ. К'бгасйи сала 1962-а голетэа 32 дестнчлнед сэнлейа т'эзэ wе ьна чакьрье, ньнск жъ wана бь т'эмамгаранйа Т'фаса Советие we бена чекьрье. Нйа дэнтед Гвинеаела жъ 400 трактори зедэтьр дьхбэльи, ньнск жъ wана ед советие.

Сэрбстйа Гвинеейи экономние чьqас дьбэ дйа мэн'кэм дьбэ. Малнбэуна энергетнкае, адс, дэрхстьна алмаз у зер' Ьатйэ насиональнзнкьрьна. Сэнайа т'эмамэдниеда гектора дэwлэте цнкн машур дьрго. Вэн р'оже дэwлэте банка арзнтнейи пашьи ньнда дэсте эwэ.

Президенте р'ескубликае Секу Туре дьдэ к'ьнне, wэкн алнг'ийа советие у hэвр'ашсхолкьрьна Гвинеае Т'фаса Советнер'а, Гвинеа сэрбстэ эу пешда дьбэн.

Нйа Франсна мина т'елоки р'ьгьрйа—wэледа ь'ал голэки храб бубэ. Зорбед фашистне, ед кб жъ т'эшкилэта сильй'кьрьнейэ нздиньрьи (ОАС), чъдас дьлэ, йа hэр hаднн. Т'бнэ р'оняка бса, wэкн Т'фаце у бднжед майинда бомб нэт'ьди, ед кб ОАС ээ'ьгьи, йане жн актед тер'ористейэ майин набне. Н'эта дэрбазбйуйда т'алнчнед ОАС—ейэ фашистне сэр аиайе Коммэр'эна Партна Комуннстейэ Франсиеда гьрьи. Wэхтэ wе сэрдагьрьне н'ала Шандделен, кб бале чар ээр'ьди, сроэwьли wн алайи дьлэ, эw бь, брина холар hатэ брнндарьйэне. Нала wе Ь'ьтеда бомб т'эчнйа у эwе эайе пнисйэре Франсиейи э'йан Сартр Ь'ьлнанд у ед майин. Дорhэда Ь'бнумькрьна сэр аиайе Коммэр'эна Партна Комуннстейи Франсиела газета бурwэзнаейэ «Экс» дьлэ-внса: «Т'эшкилэта хайин бэре э'wъли ае най комуниста к'ьтьйэ, эwана дьла'ьнньи бь лозунга эк'нкомуниэме, комуниэта бьзнэ изолйасиакьрьи, у н'ънсмэте ьнлдно дэсте эwэ».

Дорбэз ОАС—э т'ане мqабьи Партна Комуннстне инньа.

Фашиэта фанайэ бона Н'эму qэwатед Франсиейэ демокрэтне, бона т'эмамийа т'эр'ьбгьне. Н'ънкэмэ мqабьи ед тер'ористед ОАС—е мэщалед форэ нэз'ф-рнно у лэма жи эwана дьа Н'ъбр' дьбьи. Кьрьна Н'ънсмэта Франсиае эwэ, wэкн эw чаhед кб qэwатед эк'сфашистне дендда бен, эу мqабьи кьрьнед фашистед мэрьвед кб т'ъ мэщала нзэ'брйна.

Ван р'оже газийа Партна Комуннстне-я Франсиае Ьата э'ламкьрье, к'ижанда э эw нърсе татнно, wэкн горэке н'ому ёи р'ескубликаеи qэwата эwэ бьхнэ йэк у мqабьи озэнйа фашистне нзэр' бьхьи, Qанда гэра комитеед эк'сфашистне сэкьи, Ха'ьбгьред Франсиае бь демонстрацаед хwэйи н'ъ'ьмэрьйна нъда пронзкэнеед qачатед ОАС—э дьлэн. Нэнйер'ъ ие Ба-ке, wэкн полнсиае ини нэ'ьда, ле к'ъ-тасййа Ь'эптеа зэрбзбуйнда. Ь'эрнзеда демонстрацаейэ бь, лозунгэ «фашизм дэгаз набэ» бу.

ээ'ъ

Лзсе—кб Ньнь-Чнистзведа т'адната кэро бь'ъ'ко, ансе к'ътйэ нзна р'оЖед чэтьи. К'ана жбр'е п'адне Бун Ум у генерал Нсеназэ хайни, йа кб бь-жь алне ШАП—да т'е хwэйкьрье, дисе шелу дьке, тьрсе ьбр'ньо, wэкн диса дестьб, шэр' бьлэ. Эw бэрк' дэрте мqабьи нзэр'хэбратнед дэрдабазарьна Ь'ъкбмэтэка бсада, кб нала т'эшкила wеда ее партнаед сэйасти нэбьи. Нэнйер'и we йоке, wэкн ьдтнед нэр'ьст бьбиньн. Пресса wэлатед дэркэ э'лам дьке, wэкн жъ Ьйетима Цэнубе у Тайланде бса жи чанчьнйнст тен, wэкн алн wан бьлэн.

Э'мэле хайинчнйн храб бьдкэ зэранрока wэкэ бьлэ хбата шемэрдарйа ор-т'эмлэтнейи сэрбстйа Ь'ъкбмэтэка. Ньнск йа Ь'ейшт мэна лъ Жнене Эw докумеет ед кб шемэрдарне дэркэда нейтралнтет Лаоседа qабузьйьи, эwана бе qале зе-дегате Ь'ъкбмэта Лаосейи йэккьри ньхара рьи э'мрэа бена мнасэрнбьне.

Бь Ь'есабьлдана wэ йоке, wэкн Ь'алэ гэлэки храб, шемэрдарне у Ь'ъкбмэтэ-пьре дани пешда ее кбр'ед п'адне Лаосе, wэкн эwана зутьрке бена Жнене, кб эwн Ь'але Лаоседа пешда Ьатйэ э'нэ'нэ бьлэ.

Дорhэда кьрьнед хайинчнйэ нрована-нсаон Лаоседа газета «Дели г'аймэ» р'ает лъ к'ьше, wэкн нбхбли ШАЙ-р'а-гьредэйэ. Сэгор эwн нз бь хэбра, де бь-бхбли бьхчеста, wэкн Лаоседа Ь'ъкбмэтэ, газет дьнвиса, эwн дькарбйу р'ьй'от hаqе хайинчнйа бьЬата дор.

В. Харков

П'АРА ЛИТЕРАТУРАЁ

С. Сиабэндов

# Р'озгара баш *)

Чтын лина нета дьжмыа бьк'эськ,
Эw дьхwээ qwaна хwайа h'эськ
Пешда бэqа у вър бышвинк.
Эw дьхwээ фосале мэ бьстиэ.

У банкаре урьсайё—h'эдадхана
т'ариqи,
Тэда т'к'Этан ч'ьк у сильh'е hэqиqи.
Эw к'лита дарге Москва сопэ,
Дьнсыы дьлээно wи hьидэ бъ зора.

Готи hун жь нав п'ape эскэр.
К кӨ жь гӨбд сажичэ дэр,
Бьзанйын дэрhэqа фашистэд wьр,
Йэки бырьяи бой эмин бишьна вър.

Дь, нэдиатэ бьйигьы доит, на h'ьк,
Т'оне т'еле дара дьк'эро гьэ—гьэ.
Дике шэе шээ дьк'эро гази,
Борф дьбари у з'мр бь hере дбэзи,

Ле дарва нав ч'ьркинйа пешо'ине,
Дьту у дйат вър лэчалде шэе
Т'оне ч'ьрка—ч'ьрк дйат бьйистье,
Эw ч'ьрка—ч'ьрка сапогэд вэздаре
дэне.

Лачька изьи хwэстьи, дорк'этьи дор,
КӨ бьqарьяи борще хwой эскэр.
Кбинед борфе дватна хар,
Дьг'этьи сэр э'рде бэ'ар.

Бь чятьи гьиштьяо эрк'ана пешэ'ине,
Лэчалэ пашаяи wаи да к'оде бэй
э'рде.
Запьте эрк'ане эw бырио hӨндэр',
Жанар'а qэскьр h'ал—h'эwале wьр.

Эwаяq э'мре qӨмандар жанар'а гот,
Т'эмам р'абуи бь т'эрбэт сэвиои шот
Чиqд хэта дэст сиите хwэ дал,
Жжи нава wе шэва борф у багарда
Бьqэдиньи борщце Wэг'эне ширьи,
Т'Ө qэwата хwэ эw нашешиньи,
Т'ьздарак бьяки у бьлэзиньи,
Жь wи бэи к'аиана э'со биньи.

Запьте эрк'ане—Шорниокэ гьран
Бэзи бьиид, ширьие лэчьа, дэи-деран,
Бе т'эрс бу, бехоф бу ль wьра,
h'эwушка же h'ьидьжкэ иоли бьра.

Wи ч, э'мр бьда эскэра,
Жана дьсрдаиq иоли шера,
Wи хорите бь лэз кожэр бу wана
У шэроккэр шэе жи «аиана».

Wи дост да сэр чъе хорта,
Гот: «хwэ хwэййьи жь hасегьа,
Дьжмыг иоли р'уч'йа бь фэнэ,
У ньшкева бэр то'йда дьжэиэ.

Сафэр бой wэ чятьи у зэр,
Ирьыи нофэрд эскэре мэ сэр,
Кар'ьи бэр, ог'ьбо эк wар'э
Бь р'успите т'эмам нагор'ие ьыра.

Ирр йоки занибу wе чъ бьиэ wьр,
Wэги «аиан» дирхэ жь фэлэ гбра,
У wе шэва кӨ ч'ьркин к'ото э'рде,
Эwаиа р'е к'этьи бой сдаидьйа иете,
Эwаиа хэлэ'тэл к'этиэ р'е,
Эw «бэхэлэ» мэзьибу бой э'мре
шмаз'те.

Ньа к'омезабг эскэр наре wи
Йурик,
П'ор'и эарин ль сэри бьбу кбршик,
Баиина бьиид, наямьи'ьи у мэр'али.
Wьра к'эсэки ост мьде wи дапедани,

Бьру qэйт'аии, ч'ь'ьиа гьро сут ле,
Э'ийа wи сьли иолаи бэрфе,
Мэри h'ьзмэк'эрбу бьиер'йа qам—
qапата,
Т'ьре гбла бииби бой даф—хwэ'э'та.

Эw сьда дида, пер'а жи ширьи дьстра,
Эw ь'ькэриби бой wаи бьра,
Эw хорток бу—т'ьздарак, аqьа,
Зор у фэ'ждар, деми эаэда.

У дьхwээ эьыстана Урьсте,
Бь гэwда у h'эмде wева,
Инпаи дьжмыда у иоли деwа
Дawпиида инк' у р'ьк'а хwэ.
У ль сэр р'йа, эw р'еед дьреж
Дьжмы, иоли мэрие сеж.
Р'ьиц пе бьй'эса, кӨ чъйа бьэ,
КӨ чъйа р'асти вър. Сьмеи'ус
Ль wан бэста, ль э'рде урьс.

Эw ль пеиц к'эт у wи дьк'и
Сэр эьк неаика эw wьр эульки,
Э'рде хwэ вър ьрьбу к'эфене сьиц,
Нор тьит бэр h'ьиькие дэр'ьиьфи.

Р'аиета дьрра р'оиай wэк р'ээс,
Дьжмы иечъырбу к'елька бэр'оэк,
Вьи гэр'ина гбллед т'опа,
Эw бь чэтьи гьиштьяо дота.

У wьр пьи дьжмы ль нава т'ума
Wана хwэ тэлэид иолаи бума
У wэхта hэр тьит wэра оэqiэ'и,
Морьа к'этьи хwэа ьыгэр'йи,
Жи дит qорэт'у ль бэр ве сбр'е.
Сьаиьлаййэ сэр ьэа, бь дэа дьиа-те.

Искэидэр, Йурик у ьоиалед дьи,
Ьыра бэрбу, эи шулькин эгьи,
Wэта qорэт'у пацда вэгэр'йа.
Искэидэр бь эог'ьи пьштева ледиа.
Йурик жи ньиит жь ииe хwэ банда,
У пе дэмале дэи-леи ьэрда,

Эw «эиан» гьртьи аиине wьра,
Йурик аиито сар мьд, иоли гбра
Фашист пе h'ьэйа, ьаг дакге гблла,
Р'оиае дэ э'рде жь дост р'ьвета.

Васйа бь т'еле гота эр'ьиа.
Wэки «эиан» гьртьи иав wе эиане,
Wэки т'ээр'эйбу wьр иор'е гьраи,
Брандарьи Виктор, Ваиае т'э'ийан.

Ле агьр дьбари, агьр дьбари,
Жь дост гбллед wи пойари
Агьр дьжандэ wе ииае т'эра,
Мешае мэзьи к'эрба дьгри.

Диса эгьр, фашист пар'а дьи,
Агьр дьбарэ вьр иоли т'эйа,
Агьр дьбарэ вьр иоли т'эйа,
Агьр дьбу сэр иьфьтка wьр р'эиз,
Ль фашиста т'эр'ьбанъи р'эwи.

У ее шэва, кӨ жь гбллэ дь'ьщьфи
Хорта бьриидар гьиаидэ шй,
Йурик бь лэз «эиан» бэра эрк'ане,
Эскэр бь шабуи бала хwэ дэиэ.

Бой кьрьиа мехлас у э'дат,
Дана wана п'еиьк'еи у холаз,
Эw р'эwа кьрьи бь ордене Ь'ибӨмэте.
Р'озальки дапэ ферьыэ цмаз'те.

Пане Йурик бэа бу ль wьра,
Эщq у шай к'этьбу нав дьла,
Ьэвалда орден бьибэрок дьиьэ.
Эwи шэйиие мэзьи ьэзьр кьп.

Сасьда дьзиет у вър дьстра,
Жь Йурик h'ьэкьрьи иоли бьра.
Искэидэр жи ьав wе к'эфеза,
Эw жи жь жи папида иэдьма.

Искэидэр к'ам гот ви гэйэзи:—
Бой льмые, бой льмые,
Йурик сахйа аь ве дьие,
«Эиан» гьйаидэ эрк'ане,
Эw мэрхае ее дэмране.

Бой льмые, бой льмые,
Пане Йурик болабййэ ль ьие.
Дапдаьи фашистед эмие,
Эw иэмиьи р'убье дьие.

Акардиои у гармоика-дьдэи,
Бь кеф у шай wьр дстран,
Ьыика бь кббари wьр дьиист,
Ьыика ццарна тьит иодьйст.

Р'ьиц дэрбэз кьрьи wан wьра wэ'э,
Нома т'Ө мэрик, иэм, т'Ө бэйдо,
КӨ вър иалиэ, кӨ вър шапибо.
Ле паше бэр йок, чаwа кӨ qойэ
Бь фькре р'ьиц, бь фькре ша
Ль к'охе бьиэ'рд ь'этэ нава щйа.

*) Дастпебын «Р'. т'.» №3

ДӘСТЬБ ЧЕМПИОНАТА К'ШЬКА БУ

11-е йанвар ль Ереване сэра Ормфилармоиайё бьч'укда тура иепьи йа чемпионата Т'РСС к'шькайё иьлиайё бистйоке дестьбу.

Листька пешы орт'а чемпиона Ормистане Г. Лйапуиоване у йоста орт'омлотие О. Игнатоваеда (Москва) голеки р'оЬ'эт дэрбэз бу, hэрдӨ wэкэйэ дэрк'этьи, hээ йакге ииа qал qазаиицьр. Листька орт'а Э. Какабадзе (Т'бйлеи) и Т. Затуловайэда (Бэк'у) бь алт'ьдари-йа йа пашьи хьлаз бу. Л- Волиер-те (Ленинград) жь О Касьовайе (Москва) бьр. Wэк'ила Г.рйатеие М. Тогоиидзе бь мьиот А. Кушнир (Москва) алт'ьр. Iоста спорте Б. Тихоминоае жь Е. Баиадзе (Ленинград) бьр. З. Нахимовскайа (Р'ыга) у Л. Шудара (Курск) wэкайэ дэрк'этьи.

Ш ь к л д а: дитьыи жь листька к'ыьатийа.

## ИНГ'АМА Р'ЬНД ДЬДЬН

Иди ицдред р'ьспублика мэйэ хwэидьиа бальда дестьб инг'амед ииисалие буиа. Бе гаве инг'ам университета Ереваиейё домкэтеда бь ачьки дорбаз дьбьи.

Ль бэр дарге от'ахэке к'ома хорт у qиа дарэи бйбуи у бь сьре дьчуиэ hӨндэр', инг'амед хwэ дьдаи у дэрдк'этьи. Wе ццае дари вэбу у qиэжа дея к'ои жь от'ахе дэрк'эт, hэвалед wе пер'э-пеи'э же пьре-кьрьи: та чь стоид? Эwq к'Обар гот: пеиц. Пане т'ана бь дьл эw бьмбарэк кьрьи.

Эw хwэидк'ар: факультета университетейё филологийё курса йэке Гоhар Мартикйан бу. Wе р'оже жь эмане урьси hэвалед wе А. Аршалйусйан. Мишае Шамо, З. Тоеуйан, Р. Сьакйан у газиед майии жи ццмэте бьлиэ стоидьи.

**h. Ьакобйан**

## ТЕХНИКУМА Т'ӘЗӨ КИРОВАКАНЕДА

Ван р'ожа Кировакаиеда техникума к'имиае—технологие вэбу, к'идрре 50 мер у жьи йиги дбьи, ец кӨ жь хбате паеиё бьр'ине. Жь wана иине h'ьр'е эw морьыи, ец кӨ 10—17 сало нава сэйайа к'имиаеда дьхэбйьи.

(АӘТ')

## АВАИЕ Т'ӘЗӨ

Вьр чиид р'оцк пешда морк'ээ иоь'ийа Антраикеда чекьрьиа аиайиии чарqати г'ээ hато хьлаз-кьрьие. 24 малед п'ало у qбалхиец иоь'ие-wи авайида щи бун.

## КЛУБА ЧЕКЬРЧИЕД КОМУНИЗМЕЙӨ ЩАНЬЛ

Ль р'ох т'ашкилата колхоза гбиде Шоиавапейё партиае (иоь'ийа Апаране) клуба чекьрчиед комунизмейё щаньл ватйё т'ашкилкьрьие. Клуб hорт'ьм дорйоца сраред qбр'ит'а ПКТС 22—а, ньсеи Програма партиейё банqе—банqа. Т'ашкилта партиае шбхбли бса дьйё т'ашкилкьрьие, wэки комсомола у щаньл бэри лекциае, йаие дакладе 3 р'оиц пеица заньи, кӨ т'ема wана бь сьре дорйоца чь пьредапо. Эиа йэка мэиаде ьъд, wэки эwана дорйоца wе т'емаеда бьфькьрьи, литература лаqи бопуиьи. Ве агрие клубе дьклад бь ве т'емае т'ашкилкьр: «Т'эрбйбэдарййа хбате холоца хбата сайасатиёй ь'имлййэ». Дорйоца ве т'емаеда бэие к'ома ииь'иейё лекторие Б. Г'азарйан дьклад дэ. Дакладчи wэхта дорйоца хбата цмаз'та советиейё э'фата хбборда. Бь кӨ эw дьез бэиа сьлькьрьиа бала комунизмейё матеиалие—техииие, бса жи сэр wан ньрса сакьиа. Wэки хббат'ареи колхозе гороже чь бьйьи, кӨ эмоке хwэйи лайиц бьйиэ нава ии ибхбае h'ОфеЬа.

**К'Отасиеда дакладчи щабда г.ок ньрса дэ. Дакладе бь Г'эwэдк'ариё мэзьи бата бьйистье.**

**Б. Васийан**

## «БЛОКНОТА АГИТАТОР» № 1

Р'оиайи дит «Блокнота агитатор» № бь сарацца hапа:

**Сайат бина qса**

**П. Г'азарйан.**—Qса дорйоца сазьырбаза комунизмейё материалие—техииеда.

**Т. Ален'санйан.**—Ньма ль qбр'ит ПКТС 22—а партиа дьса сэр ньрса ь'ьидьиа иовее сакьиа.

Пьанед Ормэиистана Советиейё чекьрьи э'дьли.

**Т'емаед малнбуйа гбидитие**

**Р'. П'ашийан.**—Малнбуйа социалистейё гбидитие пешиэхтиеда.

**Бьда хббате wэхте qса**

Т'фаца Советие сала 1962-а (р'оцк избати).

Р'едактор МИРОЕ ӘСӘД

Адреса р'едакциае: Ереван, соqаса Терйан, № 69. Т'елефон: р'едактор — 2-52-41, н'атьбе щабдар—2-83-80, сарwеред п'ара—2-07-78.

Типография № 2 Гаэпного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР. Кнуняица, № 8. ВФ 05015